



**Conseil de sécurité**

Distr.  
GENERALE

S/20964  
13 novembre 1989  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

**NOTE DU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE**

La lettre ci-jointe, datée du 13 novembre 1989, a été adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la République populaire démocratique de Corée. Conformément à la demande qui y est faite, le texte de cette lettre est distribué en tant que document du Conseil de sécurité.

ANNEXE

Lettre datée du 13 novembre 1989, adressée au Président du  
Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la  
République populaire démocratique de Corée auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous transmettre une déclaration du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée, datée du 9 novembre 1989.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de la déclaration ci-jointe du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée, comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

(Signé) PAK Gil Yon

Pièce jointe

Déclaration du Ministère des affaires étrangères de la République  
populaire démocratique de Corée datée du 9 novembre 1989

Ecarter le danger de guerre nucléaire et préserver la paix dans la péninsule coréenne sont un sujet de vive préoccupation pour l'humanité et un des impératifs pressants du maintien de la paix dans le monde.

Alors que la tendance générale est actuellement à la détente internationale et à la réduction progressive des armes nucléaires, la situation dans la péninsule coréenne se détériore et le danger de guerre nucléaire s'accroît.

Cette situation cause le désarroi et l'inquiétude parmi les peuples épris de paix dans le monde entier.

Le Gouvernement de notre République a pris plusieurs initiatives majeures pour détendre la situation dans la péninsule coréenne et écarter le danger de guerre nucléaire et il ne cesse de déployer des efforts en ce sens.

Le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée s'est déjà clairement prononcé, tant à l'intérieur du pays qu'à l'étranger, en faveur de la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la péninsule coréenne [déclaration du 23 juin 1986 (S/18191) et déclaration du Ministère des affaires étrangères datée du 13 juillet 1987 (S/18981)].

Or, au lieu de répondre à notre proposition de paix, les Etats-Unis accélèrent les préparatifs de guerre nucléaire et sous le couvert de ce qu'ils appellent la "sécurité", visant à protéger la Corée du Sud contre quelque "menace d'invasion du Sud" fictive, ils renforcent encore les forces armées nucléaires.

En conséquence, la Corée du Sud est devenue une base nucléaire offensive complète, dotée de diverses armes nucléaires, de vecteurs nucléaires, de dépôts et arsenaux nucléaires, un foyer de guerre nucléaire menaçant la paix en Asie et dans le reste du monde.

Outre qu'ils ont fait de la Corée du Sud la plus grande base nucléaire avancée d'Extrême-Orient, les Etats-Unis procèdent souvent à des manoeuvres militaires à grande échelle, invitant ainsi une guerre nucléaire en Corée.

Tous les ans, ils effectuent avec la Corée du sud des manoeuvres militaires "Team Spirit", pour lesquelles ils mobilisent leurs moyens nucléaires offensifs, y compris le commandement des forces aériennes nucléaires, sur terre, sur mer et dans les airs, et les manoeuvres militaires de grande envergure "Pacex 89" se sont déroulées dans de vastes secteurs du Pacifique.

Ceci fait également partie des préparatifs de guerre nucléaire et d'un essai de guerre nucléaire en vue d'une attaque surprise contre notre République.

Des provocations aussi aventureuses de la part des Etats-Unis ont créé une situation extrêmement grave dans la péninsule coréenne, où une guerre risque d'éclater à tout moment.

Il est tout à fait concevable qu'une guerre qui éclaterait dans la péninsule coréenne évolue rapidement en guerre nucléaire mondiale, causant une catastrophe nucléaire non seulement pour notre peuple mais l'humanité tout entière.

Nous ne voulons pas que la péninsule coréenne serve de détonateur dans une guerre thermonucléaire.

Notre République a toujours été déterminée à réduire l'état de tension dans la péninsule coréenne et à préserver la paix en Corée et en Asie ainsi que dans le reste du monde, par le dialogue et la négociation.

Etant donné la situation de crise créée dans la péninsule coréenne, le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée estime que toutes les parties en cause doivent entamer immédiatement des négociations pour examiner la question de la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la péninsule coréenne et pour prendre des mesures pratiques visant à en garantir la sécurité.

Premièrement, la question de la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la péninsule coréenne doit être examinée et réglée entre le Nord et le Sud. Toutefois, puisque des armes nucléaires des Etats-Unis sont effectivement déployées en Corée du Sud, il faudrait des entretiens tripartites entre la République populaire démocratique de Corée, les Etats-Unis et la Corée du Sud pour examiner et résoudre la question du retrait des armes nucléaires de la Corée du Sud.

Nous proposons que ces négociations aient lieu à Genève ou en tout autre lieu mutuellement acceptable avant la fin de l'année.

Deuxièmement, si les entretiens tripartites débouchent sur un accord sur le retrait des armes nucléaires des Etats-Unis, le nord et le sud de la Corée tiendraient des pourparlers en vue d'adopter une déclaration commune sur la création d'une zone exempte d'armes nucléaires en péninsule de Corée et de résoudre la question des garanties juridiques à obtenir des puissances nucléaires.

Dans cette déclaration commune, le nord et le sud proclameraient la péninsule coréenne, son espace aérien et ses eaux territoriales de 12 milles zone exempte d'armes nucléaires, s'engageraient à ne pas mettre à l'essai, fabriquer, entreposer ou introduire des armes nucléaires, interdiraient le déploiement d'armes nucléaires étrangères ainsi que l'entrée, la sortie et le transit de navires et aéronefs nucléaires étrangers transportant des armes nucléaires et ils aborderaient les questions relatives à l'information mutuelle et à la procédure de vérification, tant des progrès réalisés dans le retrait des armes nucléaires des Etats-Unis de la Corée du Sud que du respect des engagements pris par le nord et le sud.

Le document contenant les garanties données par les puissances nucléaires devrait énoncer leur obligation de respecter le statut de zone exempte d'armes nucléaires de la péninsule coréenne et de s'abstenir en toute circonstance de menace ou d'attaque nucléaire contre le nord et le sud de la Corée.

Les entretiens nord-sud pourraient se dérouler d'une part au niveau des experts, pour la rédaction de la déclaration commune et du document de garantie, d'autre part au niveau des représentants des autorités, pour l'adoption officielle de ces instruments.

Les Etats-Unis n'ont aucune raison de déployer massivement des armes nucléaires en Corée du Sud et de faire de la Corée du Sud une base nucléaire pour nous affronter, nous qui ne sommes pas un Etat doté d'armes nucléaires.

La dénucléarisation de la péninsule coréenne est une tâche qui n'accepte plus aucun retard car il s'agit d'éliminer l'une des causes les plus dangereuses de guerre nucléaire dans le monde.

Si la péninsule coréenne devient une zone exempte d'armes nucléaires, la population de la région sera à l'abri du danger d'une guerre nucléaire et la cause de la paix en Corée et dans le reste du monde en sera grandement facilitée.

-----